

**РАБОЧИЙ ПЛАН
В РАМКАХ СОГЛАШЕНИЯ
МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ СЕЛЬСКОГО
ХОЗЯЙСТВА ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И
МИНИСТЕРСТВОМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОМ И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМ
СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

2014-04-02 № 17D-2(1.27)

1. Министерство сельского хозяйства Литовской Республики и Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь Соглашением между Министерством сельского хозяйства Литовской Республики и Министерством сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь об экономическом и научно-техническом сотрудничестве, подписанным 4 марта 1994 г. в г. Минске, в соответствии со Статьей 3 названного Соглашения и стремлением придать развитие двустороннему сотрудничеству между странами, договорились:

- Создать рабочую группу по вопросам сельского хозяйства. На первом заседании рабочей группы предполагается разработка мероприятий на последующие два года.

- Рабочая группа определит направления сотрудничества между двумя странами в области сельскохозяйственных исследований и образования, санитарных и фитосанитарных вопросов, сельскохозяйственного производства, включая овощеводство, семеноводство, технологии уборки урожая, переработку молока, животноводство, птицеводство и рыбное хозяйство, переработку мяса и рыбы и т.д., в области передовых технологий хранения и переработки сельскохозяйственной продукции, развития сельского хозяйства, включая общественное и частное партнерство, и другие мероприятия, которые будут способствовать укреплению сотрудничества между странами.

- Рабочая группа определит программы и проекты по сотрудничеству между частными и общественными организациями двух стран в сферах, представляющих взаимный интерес, включая бизнес.

- Рабочая группа будет собираться на заседания один раз в два года поочередно в Беларуси и Литве. На заседаниях будет подводиться анализ состояния сотрудничества между двумя странами и пути его совершенствования.

- Повестка дня заседаний рабочей группы будет определяться на основе договоренностей между сторонами.

2. Договаривающиеся стороны по обоюдному согласию могут дополнять положения настоящего Рабочего плана или исключать отдельные позиции.

3. Направляющая сторона обеспечивает расходы на транспорт к месту заседания рабочей группы и обратно, на оплату проживания. Принимающая сторона оплачивает расходы по проведению заседания, транспортные расходы внутри страны, другие организационные расходы.

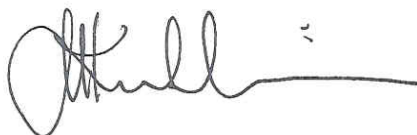
4. Стороны по мере необходимости принимают решения, касающиеся финансовых условий реализации договоренностей.

5. Вопросы обмена визитами, направляющая сторона заблаговременно согласовывает с принимающей стороной.

6. Рабочий план вступает в силу с момента его подписания и действует бессрочно, если по взаимному согласию он не будет аннулирован или изменен.

Подписано в г. Каунас 2 апреля 2014 г. на русском и литовском языках.

**ЗА МИНИСТЕРСТВО
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**



**Миндаугас Куклерюс
Вице министр**

**ЗА МИНИСТЕРСТВО
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**



**Леонид Маринич
Первый заместитель Министра**